



二零二五年九月十四日

Email/电邮: info@rbpc.sg

华语崇拜：上午十点正

URL /网址 : <http://www.rbpc.sg>

主席 : 孙利明长老
讲员 : 吕立怀牧师
读经 : 孙利明长老

司琴 : 陈海宁姐妹
招待 : 刘文锦弟兄
李亚妹姐妹

静默

序乐

宣召

众立

上主在祂的圣殿中

祷告

唱诗

《008 齐来谢主》

众立

十诫

众坐

唱诗

《233 主所赐的平安》

众立

读经

众坐

证道

回应诗

《262 主啊，指示祢路》

众立

圣餐

奉献

三一颂

众立

宣认信仰

使徒信经

祝福

阿们颂

默祷

众坐

报告

阅读经文:

你们怎样判断人，也必怎样被判断；你们用甚么标准衡量人，也必照样被衡量。为甚么看见你弟兄眼中的木屑，却不理会自己眼中的梁木呢？你自己眼中有梁木，怎能对弟兄说：‘让我除掉你眼中的木屑’呢？（马太福音 7:2-4）

威斯敏特信条（1647 年），第 28 章论洗礼

三、在受洗者头上浇水或洒水就是正当地施行洗礼，无需将受洗者浸在水中。

教会事项，大家关心

*欢迎每一位弟兄姐妹和新朋友今天来参加主日崇拜。

*联络通讯: 吕立怀牧师 97775244(手机)

支票奉献: 抬头请写 “ Reformed Bible Presbyterian Church

Bank a/c/银行账户号: UOB 388-301-4225

请在奉献信封写上您的会友编号(e.g.R123)，以方便同工们记录。

月份	经常费和十一奉献	建堂基金奉献
四月	\$30,870.30	\$10,500.10
五月	\$33,419.80	\$4,341.70
六月	\$35,589.10	\$7,255.60

*主日崇拜事奉分配表 - 2025 年 09 月 21 日

讲员	: 潘颂恩牧师	主席	: 孙良平弟兄	招待	: 周秀媚姐妹
读经	: 孙良平弟兄	司琴	: 萧慧欣姐妹		: 叶嘉敏姐妹
儿童主日学	: 冯巧莹姐妹; 梁正弟兄; 卓惠嫔姐妹				
青少年主日学	: 刘世权执事	成人主日学	: 孙利明长老		

报告事项

1 同工与各团契小组负责人的联系方式。鼓励弟兄姐妹参加:

同工

吕立怀牧师 (9777 5244)

潘颂恩牧师 (8875 6430)

曾忠成长老 (9478 9107)

孙利明长老 (9794 1141)

小组组长

万国小组 - 叶志隆弟兄 (8223 3262)

碧山小组 - 宋志鑫执事 (8143 6321)

淡滨尼小组 - 潘颂恩牧师 (8875 6430)

义顺小组 - 符和斌执事 (8157 7726)

团契

乐龄小组 - 苏钰珍姐妹 (9478 7892)

姐妹团契 - 刘佩玲姐妹 (8875 5715)

青成团契 - 梁正弟兄 (8790 0543)

齊來謝主

WORSHIP AND PRAISE

MARTIN RINKART, 1586-1649

Now Thank We All Our God

JOHANN CRÜGER, 1598-1662

Trans. by Catherine Winkworth, 1827-18

Arr. by Eldon Burkwall, 1928-

5 | 5 5 6 6 | 5 — 5 | 4 3 2 3 | 2 — 1̇

1. 都 來 感 謝 恩 主, 以 心, 以 手, 以 聲 音,
 2. 但 願 恩 慈 之 神, 以 時 刻, 以 伴 我, 到 終 身,
 3. 我 將 感 謝 頌 揚, 敬 獻 父 子, 與 聖 靈,

1. Now thank we all our God With hearts and hands and voic - es,
 2. O may this boun-teous God Thru all our life be near us,
 3. All praise and thanks to God The Fa - ther now be giv - en,

5 | 5 5 6 6 | 5 — 5 | 4 3 2 3 | 2 — 1̇

主 常 既 完 成 奇 事, 世 人 歡 頌 主 聖 名;
 三 將 位 快 樂 平 安, 鼓 勵 天 執 掌 我 大 中 權 心;
 位 本 同 一 體, 在 天 安 樂 大 權 能;

Who won-droust things hath done, In whom His world re - joic - es;
 With ev - er joy - ful hearts And bless - ed peace to cheer us;
 The Son and Him who reigns With Them in high - est heav - en -

2 | 2 2 3 3 | 2 — 2 | 3 #4 5 6 4 | 5 —

我 從 初 生 時 起, 蒙 主 福 佑 到 今,
 導 我 脫 離 迷 惑, 救 主 我 地 避 免 憂 驚,
 獨 一 永 生 上 主, 天 地 崇 拜 同 心,

Who from our moth - ers' arms Hath blessed us on our way
 And keep us in His grace, And guide us when per - plexed,
 The one e - ter - nal God Whom earth and heav'n a - dore -

敬拜讚美

WORSHIP AND PRAISE

5 | 6 5 4 3 | 4 - - 3 | 2 1 1 7 | 1 - - ||

前 受 無 窮 的 愛, 今 仍 安 慰 憐 憫
 無 論 在, 今 在, 永 世, 在, 千 我 蒙 主 宏 恩。
 昔 在, 今 在, 永 在, 在, 千 我 蒙 主 宏 恩。

With count-less gifts of love, And still is ours to-day.
 And free us from all ills In this world and the next.
 For thus it was, is now, And shall be ev-er-more.

主所賜的平安

Like A River Glorious

FRANCES R. HAVERGAL, 1836-1879

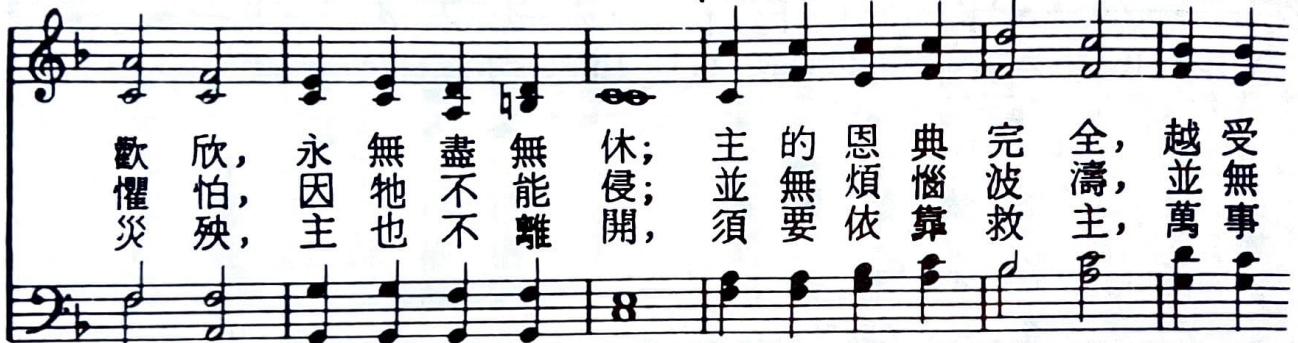
JAMES MOUNTAIN, 1844-1933

1 1 2 2 | 3 - 5 - | 4 4 2 2 | 3 - - | 1 1 2 2 |



1. Like a riv-er glo-rious Is God's per-fect peace, O-ver all vic-
2. Hid-den in the hol-low Of His bless-ed hand, Nev-er foe can
3. Ev-'ry joy or tri-al Fall-eth from a-bove, Traced up-on our

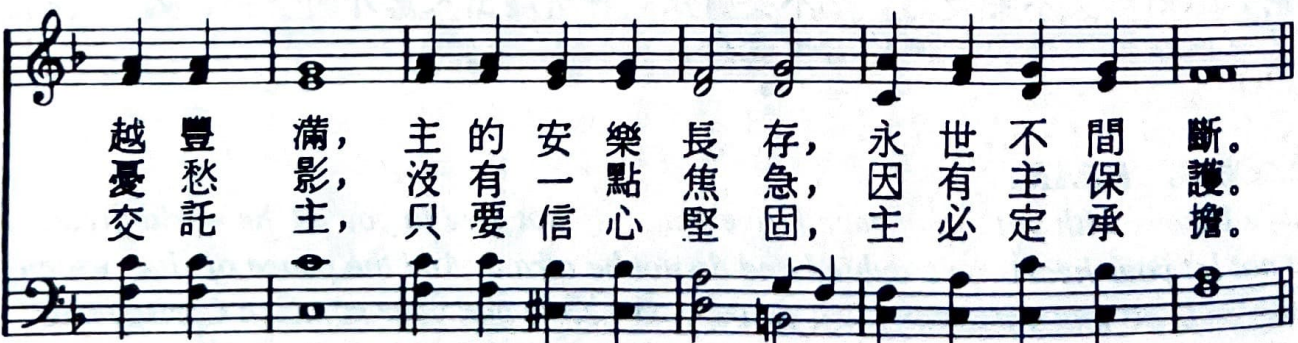
3 - 1 - | 7 7 6 6 | 5 - - | 5 5 5 5 | 6 - 5 - | 4 4



to-rious In its bright in-crease; Per-fect, yet it flow-eth Full-er
fol-low, Nev-er trai-tor stand; Not a surge of wor-ry, Not a
di-al By the Sun of Love; We may trust Him ful-ly All for

REFRAIN 我依靠主耶穌，滿心
Stayed up-on Je-ho-vah, Hearts are
D.S.

3 3 | 2 - - | 3 3 2 2 | 1 - 2 - | 3 3 2 2 | 1 - - - ||



ev-'ry day, Per-fect, yet it grow-eth Deep-er all the way.
shade of care, Not a blast of hur-ry Touch the spir-it there.
us to do- They who trust Him whol-ly Find Him whol-ly true.

得安樂，照着主的應許，句句都不錯！
ful-ly blest- Find-ing, as He prom-ised, Per-fect peace and rest.

主啊，指示祢路

Teach Me Thy Way, O Lord

ASPIRATION

B. MANSELL RAMSEY, 1849-1923

B. MANSELL RAMSEY, 1849-1923

3 3 3 | 3. 2 2 | 2 3 4 | 3 — | 5 5 5

1. 指 示 祢 路，主 阿，指 示 祢 路！ 求 主 施
 2. 當 我 有 憂 愁 掛 慮，指 示 祢 路！ 地 上 有 快
 3. 當 我 有 疑 懼 驚 恐，指 示 祢 路！ 當 有 黑

1. Teach me Thy Way, O Lord, Teach me Thy Way! Thy guid - ing
 2. When I am sad at heart, Teach me Thy Way! When earth - ly
 3. When doubts and fears a - rise, Teach me Thy Way! When storms o'er -

5. # 4 4 | # 4 5 6 | 5 — 4 | 3 4 5 | 6. 2 2

恩 帶 領，指 示 祢 路！ 使 我 行 道 不 偏，
 樂 失 去，指 示 祢 路！ 當 我 寂 寞 孤 單，
 雲 蔽 空，指 示 祢 路！ 不 論 風 雨 陰 晴，

grace af - ford - Teach me Thy Way! Help me to walk a - right,
 joys de - part, Teach me Thy Way! In hours of lone - li - ness,
 spread the skies, Teach me Thy Way! Shine thru the cloud and rain,

2 3 4 | 5. 1 1 | 1 2 3 | 4. 6 6 | 7 1 2 | 1 -

憑 信 不 憑 眼 見，以 光 引 導 在 前，指 示 祢 路！
 或 遇 悲 傷 苦 難，成 敗 得 失 之 間，指 示 祢 路！
 不 論 痛 苦 憂 驚，使 我 前 途 光 明，指 示 祢 路！

More by faith, less by sight; Lead me with heav'n-ly light— Teach me Thy Way!
 In times of dire dis-tress, In fail-ure or suc-cess, Teach me Thy Way!
 Thru sor- row, toil and pain; Make Thou my path-way plain— Teach me Thy Way!